

8 . PAROLLA DI PASTORE
TRIBUNE DU BERGER

PAROLLE DI PASTORI
Anabelle et Laurent,
pecuraghji



10 . USI È STAGHJONE
US ET COUTUMES

A BANDA IN LASCITA
LA TRANSMISSION
DU TROUPEAU
par Philippe PIERANGELI



16 . PATRIMONIUM
PATRIMOINE

U LABORATORIUM RIGHJUNALI
D'ARCHEULUGIA,
UN ARNESE MAIÒ PER
U PATRIMONIUM ISULANU
LE LABORATOIRE RÉGIONAL
D'ARCHÉOLOGIE, UN OUTIL
IMPORTANT DU PATRIMOINE
INSULAIRE
par Hélène PAOLINI SAEZ

24 . PUESIA
POÉSIE

U SUMERE FLOSCIU
L'ANE FLOU
par Ghjuvan Francescu LUCIANI

64 . U GHJURNALETTU DI
I SPORT MUNTAGNOLI

Le journal des sports de
montagne

VULÀ IN U REAME DI L'ACELLI
È DI U VENTU
VOLER AU ROYAUME
DES OISEAUX ET DU VENT
par Philippe PIERANGELI



70 . A SFIDA NATURA
Le Raid OXY' JEUNE AVENTURE

Entretien avec Christophe Gianni,
homme de terrain, chef de service
du développement de la pratique
sportive à la Collectivité de Corse,
responsable et créateur du projet
Raid OXY'JEUNES, A Sfida Natura,
depuis 2007.



26 . FOCUS MICRO RÉGION

PASSENDU PER U CAPICORSU
EN PASSANT PAR LE CAP CORSE



26 . PRIMI PASSI
A CORSICA IN A CORSICA

28 . PUNTU DI VISTA

30 . LAURENT ET ANNABELLE
GAEC ALBERTINI
PECURAGHJI IN CAPICORSU

36 . MARLÈNE È U MELE DI CAPICORSU
MARLÈNE ET LE MIEL DU CAP

42 . CASA ORSI, DA A CULTURA DI L'ALIVA
À E PIANTE AROMATICHE,
A LISTESSA PASSIONE PÈ A TERRA
CASA ORSI, DE L'OLÉICULTURE
À LA CULTURE DES PLANTES AROMATIQUES,
C'EST TOUJOURS LE TRAVAIL DE LA TERRE

48 . CUNTÀ A STORIA DI I PAISOLI
DI U CAPICORSU
RACONTER LES HAMEAUX DU CAP CORSE

54 . ALIMEA DI CAPICORSU
LE CÉDRAT DU CAP CORSE

60 . LE CONSERVATOIRE DU CAP CORSE
ET L'HISTOIRE DES COSTUMES
TRADITIONNELS DE CORSE, À CANARI.



78 . RITRATTU
PORTRAIT

ALAIN PIAZZOLA
À CORE APERTU
À LIVRE OUVERT
par Philippe PIERANGELI



82 . TUPUNIMIA
TOPONYMIE

L'ASSOCIUM I ME LOCA,
A TUPUNIMIA 2.0
par Martinu SQUARCINI



84 . BIODIVERSITÀ
BIODIVERSITÉ

ÙN SI TOCCA MICCA À
L'IDRUSISTELI DI CORSICA !
ON NE TOUCHE PAS AUX
ZONES HUMIDES !
par Antoine ORSINI



94 . PRUDUTTI DI QUALITÀ
PRODUITS DE QUALITÉ

A CASTAGNA
U CASTAGNETU STÀ PÈ RIPIGLIASSI
Vers une reprise de la production.

Le mot de Jean Yves Acquaviva,
Président du Syndicat AOP Farine de châtaigne
corse - Farina castagnina corsa



100 . ECUNUMIA
ECONOMIE

FESTIVALE D'AUTUNNU
DI A RURALITÀ
FESTIVAL D'AUTOMNE
DE LA RURALITÉ
par Philippe PIERANGELI



114 . MUNTAGNA D'ALTRO
MONTAGNE D'AILLEURS

LES ARAVIS

Un équilibre subtil entre agriculture,
artisanat et tourisme.
Les montagnes y sont ouvertes, entretenues
et accueillantes.



120 . DERNIÈRES MINUTES AVANT
BOUCLAGE

- TUPUNIM'ISULA
- DEMARCHE DE CERTIFICATION
LIGNUM CORSICA BOIS DE CORSE
- 4ÈME COLLOQUE DU LABORATOIRE
RÉGIONAL D'ARCHÉOLOGIE
- ÉDITION 2019 FIERA DI A CASTAGNA"
6, 7 ET 8 DÉCEMBRE 2019 - BUCUGNÀ.



- TAVIGNANU VIVU !